



TEATRO ROXY

Martes 12 de Septiembre de 1950 a las 8.45 p.m.

GRAN FUNCION DE GALA

MOY GALANTE
PRESENTA

LOQUE EL VIENTO NO LLEVO



Be "Prepared" for
Unexpected "Guests"

Budweiser

Order "A
Supply Today!"



Call

Phone 2198

IMMEDIATE DELIVERY

WIMCO

SOLE DISTRIBUTORS

ALCOHOL "BORINQUEN" 70% ALCOHOL

El mejor alcoholado de Puerto Rico por su perfume exquisito,
y lo mas refrescante y agradable por su fortaleza ya que tiene
70% alcohol.

No pida un alcoholado, siempre pida un "BORINQUEN" y
conseguirá lo mejor para todos los usos.

Agentes: **EL PASAJE**

TELAS

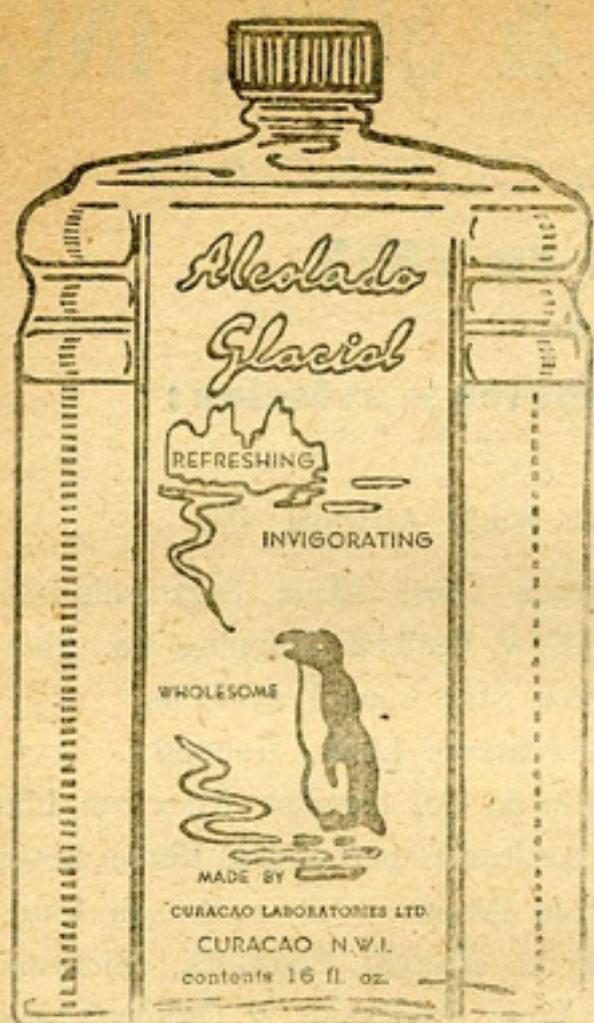
TELAS

TELAS

El almacén especializado en telas y que le ofrece lo mejor por su
precio, siempre surtido variado en mas de mil colores diferentes
y dibujos escogidos para todos los gustos exquisitos.

Damascos, Cretonas, Marquesettes,
Tapiceria para forrar muebles
Sederia y Algodones lisos y floreados

EL PASAJE
Madurostraat 23



El calor de estos
dias desaparecera

Si usa Ud.

ALCOLADO GLACIAL

un producto de alta calidad, fabri-
cado en Curazao

Ahora tambien se consigue en
Botellas grandes de

30 oz. a Cf. 2.50

Mayor cantidad

Y siempre la misma buena calidad!

ALCOLADO GLACIAL

LA MEJOR LOCION FACIAL

DISTRIBUIDORES

EDGARDO DIAZ L. & Co. S. en C.

BREDESTRAAT 157 A. OTRABANDA — TEL. 3417

S.E.L. MADURO & SONS, INC.

WILLEMSTAD, CURACAO

Establecida en 1837

Departamento de Vapores y aviacion:

Despacho de carga y de pasajeros.

Agentes Generales de la Pan American World Airways, Inc.

Agentes de K. L. M., AVIANCA, Grace Line, Alcoa Steamship Co. Delta Line, Harrison Line, New Zealand Shipping Co. Shaw Savill & Albion Co. Ltd., Bleu Star Line, Port Line, Cunard Steam-Ship Co, United States Lines, Holland America Line, Canadian Pacific SS Co, Swedish American Line Norwegian American Line, American Export Lines, Home Lines, Gdynia America Line, American President Lines Matson Lines, Compania Trasatlantica, Ybarra, Fratelli Consulich, Sidarma, Fratelli Grimaldi, Fred Olson Line, Peninsular & Oriental Line, K.P.M. Batavier Line, etc., etc.

PRODUCTOS DE PETROLEO Y COMBUSTIBLES:

Aceite de lubricación: Socony - Vacuum, Esso Marine.

MATERIALES DE CONSTRUCCION:

Madera, Cemento, Cabillas de Hierro, etc., etc.

Aseguros - Agentes Comisionistas - Licores al por mayor

SUCURSAL EN ARUBA

AGENTES EN NUEVA YORK:

SELMA MERCANTILE CORP.,

24 STATE STREET, NEW YORK 4.

CURA: D.M.L. MADURO, APARTADO DE CORREOS 556, HABANA

Dirreccion Telegraphica "Madurosons"

Maduroship (Dep. de Vapores)

EL BARATILLO

DEL

NO. 21

Sigue su curso,

siempre hay novedades

Madurostraat No. 21

EL COLIBRI

JOZEFA & CO.

Especialidad en artículos para
Damas, Caballeros y Niños.

Kerstraat 16

Telefono 1749

YOU CAN'T MATCH

a FRIGIDAIRE

Distributors: C. Winkel & Zonen.

CAMEL ES MEJOR



ANNA (ELEGANTE)

La madre de las "Magnolias" que por el momento no puede trabajar.

Buena organizadora y una de las mejores bailarinas de Curazao que formaron la pareja "Elegante y Galante" que mas aplausos cosecharon que qualquier otra pareja.

Pakiko cumpra zapato otro caminda bin na

CENTRAL STORE

DI

MAHMUD MOHAMED

BREDESTRAAT (O) 93 - Tel. 3988

Bo por hanja pa

Señorã, Señorita y mucha bon y barata

TIENES QUE SUFRIR

Bolero: Miguel Jorrin

Pretendes ocultar tu sufrir
creyendo así calmar tu dolor
tus ojos están diciendo
que tú estás padeciendo
y sufriendo por mi.

Confieso que te quise mujer
confieso que me hiciste sufrir
y tienes por pecado
retornará al pasado
y sentirte infeliz.

Ya te olvidé
y sin embargo me quieres
Y sufres tú
lo mismo que yo sufrí

Pretendes ocultar tu sufrir
creyendo así calmar tu dolor
tus ojos están diciendo
que tú estás padeciendo
y sufriendo por mi.

OBSESION

Bolero: Hector Dela Torre.

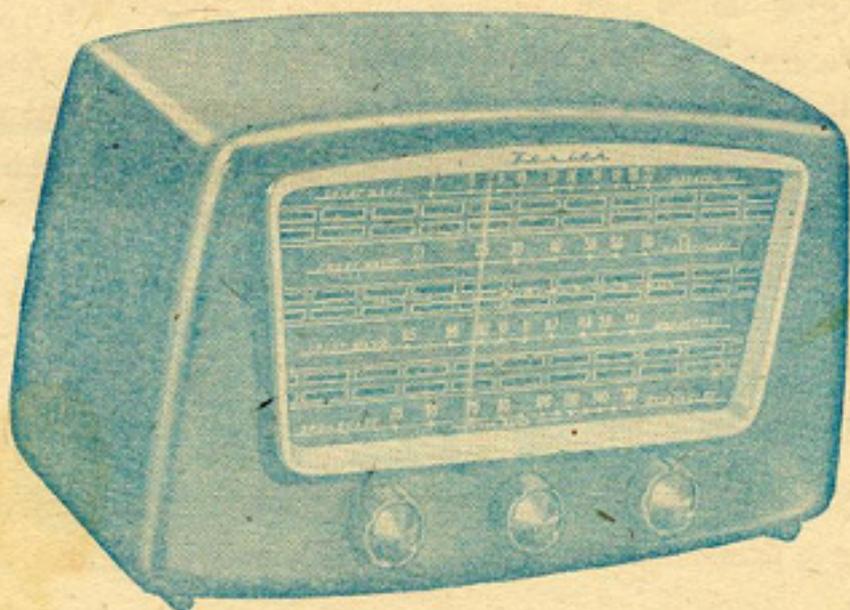
Llevaré
tu recuerdo escondido
como un beso perdido
que quema mis labios
y me hace sufrir.

Viviré,
con tu nombre grabado
un beso lo he guardado
que cansa tus ojos
de tanto llorar.

Pobre de mi
ya no sé qué pensar
Esta ansiedad
esta falta de ti....

Obsesión,
que me acaba la vida
no te puedo querer
ni te puedo olvidar
no sé qué voy a hacer.

RADIO ZENITH



DISTRIBUIDOR:

HENCAR TRADING CO. LTD.
HENDRIKPLEIN No. 11.

MAGNOLIA

Compañía Magnolia y su buenarecomendacion, es que siempre, está a la vanguardia de la humanidad.

Despues de la guerra hizo un beneficio para el CNS despues para las damnificadas del terremoto en la Rep. Dominicana. Nuestro ultimo funcion que era Lunes 15 de Marzo de 1948 era otro beneficio de las familias Venezolanas damnificadas en el pavoroso incendio de "Guasdalito" Rep. de Venezuela.

Tambien beneficio para dos grandes artistas Dominicanas que era Elena Brito y Chispita. Los artistas extranjeros que trabajaron con nosotros era el "Trio Mastra" y la gran guitarrista Colombiana Mazili. Cantinfla Colombiano y el tenor lirico Portugeuza Jaime Fernandez.

Los mejores de las Antillas Neerlandesas eran Teresita Gomperts, Olga Pietersz, Vilma Fredericks, Nora Cecilia, Angela Vilchez, Irma la preciosa, todos eran cantantes de la Compañia Magnolia. La bailarina Ana (Elegante), el bailarín Juancho Schmidt, tambien como locutores Augusto Boelijn, Roberto Fenton, y tambien los comicos Torres y Dijs.

Pues siempre hemos tenido y sigueremos teniendo nuevos artistas bueno como los anteriores.

No somos profesionales pero puro aficionados. Trabajamos por amor al arte por el nombre de nuestra dulce pais y que:ida Curacao.

WESTERN CANDY STORE

KERKSTRAAT No. 39.

THE BEST ASSORTMENT OF
CANDIES, CHOCOLATES, BISCUITS FRESH FRUITS
AND COLD DRINKS

- *Please make us a visit* -

BOTICA AMERICANA

Calla Ancha 159 - Tel No. 3636

MEDICINAS PATENTADAS DE TODA PROCEDENCIA

Licores finos - Whisky - Cognac

Chocolates en cajitas de fantasia

Tabacos y Cigarillos



TRADE MARK REG.

EMBOTELLADO POR:

EPHRAIM MADURO N.V.

TELEFONOS: 1828 - 2364

**MOY
GALANTE**



La

Compania

Director de

Magnolia

BATA

ZAPATOS

para todos Jóvenes o anciano

Damas o Caballeros

SIEMPRE Y SIEMPRE

LA CASA

BATA

MADUROSTRAAT

**JOYERIA
GUILLERMINA**

La Casa de regalos

Prendas de oro, plata
y fantasia.

DISCOS

de TODAS MARCAS

AGUJAS para todas
calidades de
PICKUP.

EL PAN GRANDE

Hesquia Johai Sucs

Heerenstraat No. 18 - Tel 2419

La casa que cuenta con el mejor surtido de articulos para caballeros
a precios convenientes

ZAPATOS **PACKARD**
TRAJES **NORTHCOOL**
Sombreros de fieltro marca **BATTERSBY**
UNA VISITA LE CONVENCERA

Si bo kier balla un bon pieza, coempra bo

DISCONAN, FONOGRAF
OF PICKUP

La Bonanza

Breedestraat 35 Otr.

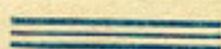
CHUNKING RESTUARANT

Con menú mas surtido que cualquier otro restaurant en Curacao

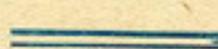
Pida siempre su comida en

CHUNKING

o llame por



Telefono 1855





**HARMONIZED
DESIGN**
makes the difference

**Lord
Baltimore
Clothes**

**Your Guarantee
of Quality, Style
and Value**

"Harmonized Design" is an exclusive copyrighted feature of LORD BALTIMORE clothing. It means that the fabrics, the styling, and needlework . . . have all been carefully co-ordinated to make a harmonious combination of clothing excellence. Every LORD BALTIMORE suit is carefully tested for style, quality and value.

EL SIGLO

CANCION

YO QUIERO SER FELIZ.

Yo quiero ser feliz
y es justo que
tu lo puedes ser tambien
y estamos juntos
no se puede conseguir
debemos separarnos
sin pensarlo lo mas

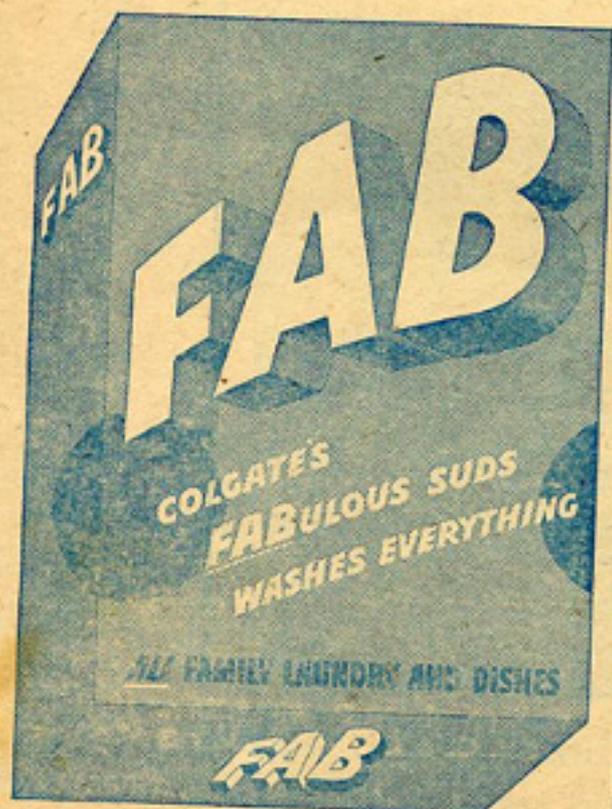
Yo quiero ser feliz
y es justo que
tu lo puedes ser tambien
son cosas de la vida
qu no tiene remedio
que solo pasan por equivocacion
quiero que me perdones
si acaso hierro el corazon
no debes de llorar
que tampoco llorare yo

SUFRIENDO

No te debes reir
Porque me ve sufrir
En esta vida
El que mas al tu esta
Tanto mas sufrira, te he sufrido

No te debes reir
Porque me ve morir
Si soy sincero
Trato de olvidar
Pero maldito esta, te quiero

Tu amor fue nota de nieve
Que al nasarla nada nada encuentre
Si hoy te rie de mi
Quisas otro de ti tengas riendo
mientras comisar me hace recordar sufriendo



HECOS

Pa mehor marca di Linoleum,
stel di cushina, y tur sorto di
articulo necesario pa cas

HACI UN BISHITA SERCA

SCHUITEMAKER

MADUROSTRAAT 48

Y LO BO KEDA SATISFECHO



It's a
FREEMAN Shoe

STYLED TO STAY, Freeman
Shoes are sturdy, comfort-
able and beautiful.

Master Fitter lasts assure
lasting comfort and longer
wear.

Come and see our superb
selection of Freeman Shoes,
the footwear of successful
men.

'EL SIGLO'

JORGE D. C. DE LEON,
CURACAO, N. W. I.



EITEL HERNANDEZ
Locutor por simpatia de la
COMPANIA MAGNOLIA



Valentinus Alejandro Leonard

el director de la «Orquesta Leonard» que es al momento la orquesta mas popular y unos de los mejores de Curacao es saxofonista, director y compositor

COPAS Y LABIOS

Entre copas y labios
existe un secreto
Que se aculta muy dentro
al traves el tiempo
Pero llega dia que juro muy triste
Bebas copas bebera aquel secreto.

No importa
Si te quiere o te odio
No importa si oculta la maldad
Cuando ser toma la ultima copa
Es muy facil confesar la realidad.



Al retratarse en el

STUDIO "LUXOR"

estas seguro de un
buen trabajo como

FOTO "TJON"

solo lo puede hacer

FOTO "TJON"
STUDIO "LUXOR"
CURACAO, A. N.

LA CASA AMARILLA

A CABA DE RECIBIR
ARTICULOS P

PROG



1. Himno Nacional de Holanda)
Apertura e Introducción) ORQ. Leonard
2. Del teléfono al Corazón) Canta: Otty Fraai y grupo de parejas
(Orq. Leonard).
3. El cuarteto „Casquillo“ (Tepetistas) Tony, Ederlinda, Amorena y Piet.
4. El niño Chiflado) Canta „El Canario“ Rudy, con duo de guitarras.
5. Presentación de la aplaudida „Orquesta Leonard“.
6. La nueva cantante „Evelyn“.
7. El Hombre colebra „Jack“ y „La niña“ Inocente“.
8. Presentación del popularísimo Conjunto „Estrellas del Caribe“.
9. El Idolo Chango (Afro), ejecutado por „El Ruiseñor Humano“, Alejandro Frans y su grupo de Afros, bajo la respalda musical del afamado Conjunto Estrellas del Caribe.

— INTERMEDIO —

10. A romper el gran Coco“) numeros de baile, ejecutado por las flores y estrellas de „Magnolia“ las tres muñecas acompañado por „Las Estrellas del Caribe“.



ALGO
BUENO
CHESTERFIELD

MAS SUAVE

UN GRAN SURTIDO DE ARA REGALOS

R A M A

11. El Barítono de la actualidad H. Beckers o una sorpresa.
12. El príncipe cantante que ya robó el corazón del público curazoleño en las dos interpretaciones „Tienes que Sufrir“, Obsesión con la Orquesta Leonard.
13. Los dinámicos muchachos „Happy Boys“ que por placer y simpatía nos ofrecieron su servicio.
14. „El valse amoroso“, grupo de parejas con la Orq. Leonard.
Ballantine Garden
15. „El celoso“ (Alejandro Frans y Conjunto Estrellas del Caribe).
16. „Trio Silvershoes“ Tony (Flash), Ruben y Piet.
17. „Copas y labios“ Cantante Evelyn Orq. Leonard.
18. „Candy y Bonbon“ Pareja de Rumba (Estrellas del Caribe)

FINAL

Himno de Curazao

También tenemos como cooperadores:
El Sr. Eitel Hernandez (Locutor)
El „Príncipe Thalmine“
y los cómicos (4 Aces).
Pues venga a convencerse.



SCHLITZ

LA FAVORITA DE TODO



YOU YOU YOU ARE THE ONE

You, you, you are my true love
You, you, you are the one
There'll be no one but your love
nobody under the sun.....
I wandered alone
I'd never known
one loving glance
Until the day, you came my way
bringing the thrill of a lovely romance
Love, love, love me forever
you, you, you the one
We'll spend our life together
sharing the rain and the sun
Just one look at you
and then I knew
we'd never part
There'll be, true love for me
You are the one that will live in my heart.

EL CHIFLIDO

A mi chiquita yo le chiflaba
y a la ventana ya se ha tomaba
con su carita (de flor temprana
linda cual sol de bella mañana
y sonrei yo le decia

Ya todo el bario se sospechaba
porque yo tanto pitaba
como a la calle nunca salia
frente a la esquina me despedia
piense siempre de la mama
pero mas que nada de su papá
y yo seguía con mi chiflido
a la chiquita quita el sentido



Irresistible



L. H. Palacios N. V.

PIETERMAA 7.





OTTY FRAAY

El Idolo de las Antillas Neerlandesas joven de caracter noble y con una voz de tenor lenta y suave como seda

QUE LINDA BOCA

Que linda que linda boca
tienes tu mi triguenita
parece que tienes azucar
en su preciosa boquita

Ven.....

que te quiero besar
para luego cantar
eso que dice asi

“LA ECONOMIA”

COLOMBUSSTRAAT 21-23

CURACAO N.W.I.

AHORRE TIEMPO Y DINERO

escogiendo loque desea entre nuestros bien seleccionados
surtidos de articulos para

BEBES NIÑOS Y NIÑAS, DAMAS Y CABALLEROS

El almacen que hace honor a su nombre

Su visita sera altamente apreciada

PROSPERO BAIZ & CIA. S.A.

AGUILA DE ORO

HANDELSKADE No. 17

Ofrece a sus clientes toda clase de artículos de construcción en particular la afamada pintura

NU - ENAMEL

Alambre gallinera, Cabillas de hierro, planchas de eternit en todos los tamaños en colores rojo y gris, etc.

Todos a precio de competencia

Haganos una visita y se convencerá



***THE QUICK & EASY
SHINE!***

**SELF-POLISHING
GRIFFIN**

LIQUID WAX SHOE POLISH
BLACK, BROWN, TAN, BLUE, OXBLOOD

ESTE
ES
GRIFFIN
CALIDAD

Tanto en liquido o betún
para limpiar sus zapatos
Si es GRIFFIN es bueno



THE SHINE THAT STAYS!

BLACK, BROWN, TAN, OXBLOOD

Lo mejor del mundo para limpiar o cambiar de
color a su zapatos es GRIFFIN.

Agente exclusivo en las Antillas Neerlandesa

E. & G. MARTIJN

Handelskade No. 2



EVELYN DOS SANTOS

La nueva cantante que promete mucho por su voz terciopelada su talento y actuacion y deseamosles muchisima suerte en su debut.

**NEVADA
RESTAURANT
— WEIS AFO —**

**Koele dranken en altijd
versche eten**

ALTIJD WELKOM

A. PINEDO

MADAME VERONICA

For best fit Bridal Dress

place your order at

Curacao Bridal Shop

COLUMBUSSTRAAT No. 8 - TEL 1349

MADAME VERONICA

NORA CECILIA

"LA INCOMPARABLE"

Que por motivo de tener compromiso con una casa que hace grabaciones no puede complacer ni al publico ni a la "COMPANIA MAGNOLIA" Lastima por una cantante como ella que el publico no lo puede ver ni oir personalmente esta vez sino por grabaciones.

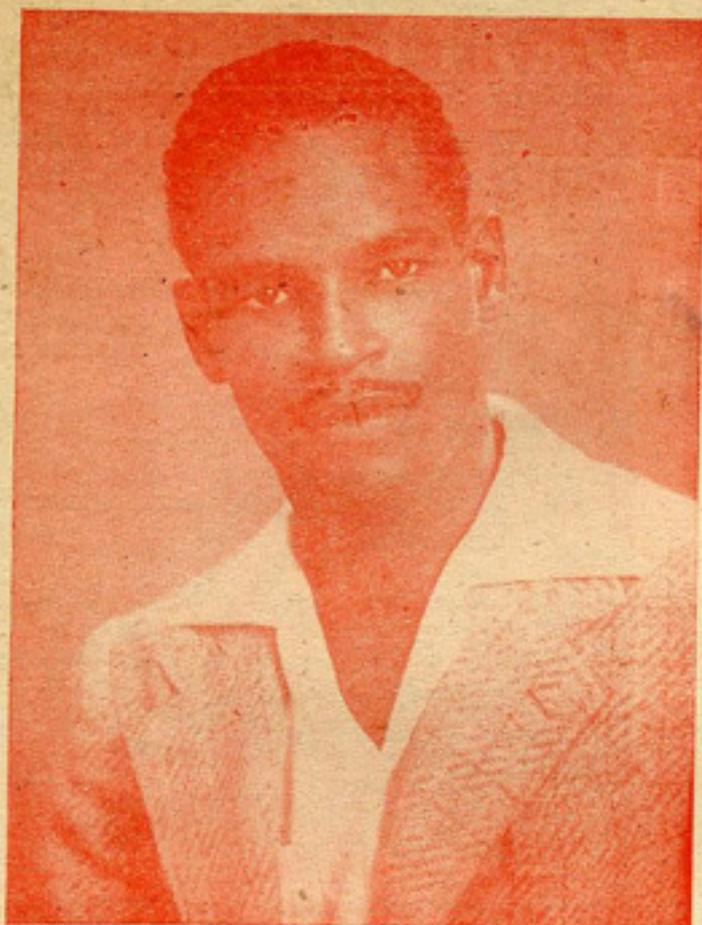


EDGAR SUPRIANO

The smiling Director who made the people of Curacao like them the most of all Bands (Conjunto) in Curacao.

His band was elected the best in 1950.





Juancho Schmidt (Veloz)

Joven bailarín de mucho talento
que ha tenido mucho éxito, aplausos,
y publicidad.

Gracias al apoyo de la Compañía
"Magnolia" y su incansable director.

CENTRAL PAINTS

ASK FOR IT AT:

Coop. Ver & Nijverheid

Ephraim Maduro

Agents: CARIBBEAN SALES



ALEJANDRO FRANS

*Gran cantante bailarín que no
necesita recomendación*



UN CORAZON
(Bolero de: Carlos Crespo)

Voz femenina:

Bueno,
Quién habla?
Quién habla?

Cantando:

Un corazón, que te vuelve a llamar
Gime y suspira, sufre pertinaz
No lo abandones nunca jamás
te quiere.....

Un corazón, que te habla de amor
Quiere decirte, quedito su dolor
Yo le suplico, le oigas por favor
se muere.....

Espera, no vayas a colgar
Es inútil te volveré a llamar
No te vayas acaba de escuchar
me muero.....

Un corazón, que te habla de tu
Gime y suspira, sufre pertinaz
No lo abandones nunca jamás
te quiere.....

30 JULI 1950.

Compañia "MAGNOLIA"

SASTRERIA ISENIA

BREDESTRAAT 56 (O).

Si bo ke satisface bo capricho ora bo ke bisti un panja bon
cose na bo midi, acudibo serca WILLY ISENIA, caminda
bo ta hanja sombre pa homber, camisa di tur marca, dasji
moderno, zapato hilchi cubano, y pa hende grandi, acudibo na

BREDESTRAAT, OTRABANDA
dilanti di misa di Santa Anna, ta ey ta

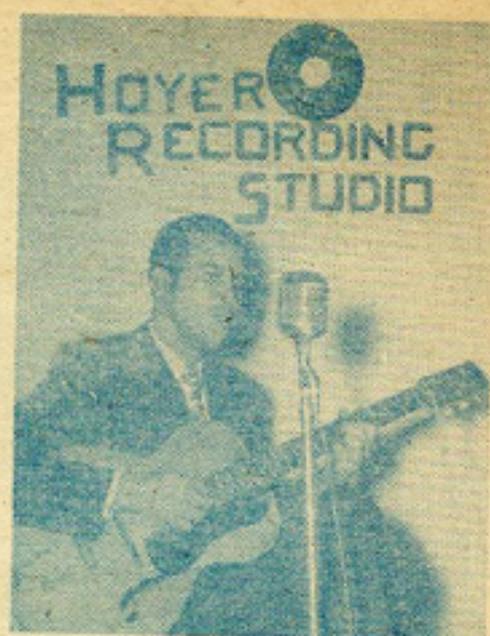
"SASTRERIA ISENIA"

NINGUN CAMINDA MAS. TA EY TABO MIHOR
DIRECCION PA ES ARTICULONAN AKI.



TRIO SILVERSHOES

El Trio que pronto vas a otro horizonte
acosechar mas y mas aplausos



JOSE CASARES

Director musical y cantante di
e tan aplaudido conjunto
HAPPY BOYS, compositor di
e bolero CURACAO y varios
mas cu pa cariño cu nan tin pa
MAGNOLIA lo duna publico
sorpresa

Si bo ke drecha bo cutiz o bo cabeï bai na:

MADAM CYNTHIA

E ta haci bieuw bira hoben. Bo mejor direccion ta

MADAM CYNTHIA

SON DOS PALABRAS

Bolero

De Eduardo Rengifo.

Vengo a decirte dos palabras solamente
que son pedazos de mi alma y mi dolor
son dos palabras que repiten eternamente
la esperanza de que vuelvas a mi amor.

Quiero decirte y no se lo que te digo,
vengo a cantarte y no brota mi canción.
pero en tus ojos veré claro mi destino
porque son causa de mi desesperación

Son dos palabras que Yo mismo no conozco
van apretado en los labios y en el pecho
ay! si volvieras yo diría mis palabras
porque no se si son te adoro, o te desprecio

Este bolero nos envió desde Caracas, el
Sr. Eduardo Rengifo, joven compositor
Venezolano, para que lo estrena (cante)
especialmente el joven tenor Curazoleño
Otty Fraai, por su debut en la "Compañía
Teatral Magnolia" Secundado por la Orq.
"Leonard" y al mismo tiempo envió mis
saludos y cariño para el público de Curacao
y que muy pronto estaré entre Uds., con
el tenor Venezolano "La voz del Momento"

Alfredo Sadel

ADIOS PAMPA MIA

Tango Campero

Adiós, pampa mia
me voy, me voy a tierras extrañas
Adiós, caminos que he recorrido
ríos, montes y cañadas
aldeas donde he nacido

Si no volvemos a vernos
tierra querida
quiero que sepas
que al irme dejo la vida.....adiós

Al dejarte Pampa mía
ojos y alma se me llenan
con el verde de tus pastos
y el temblor de las estrellas

Con el canto de tu viento
y el sollozar de mi huella
que me alegraron a veces
y que otras me hicieron llorar....

Adiós, Pampa mía
me voy camino de la esperanza
Adiós, llanuras que he galopado
sendas, lomas y quebradas
lugares donde he soñado

Y he de volver a tu suelo
cuando presienta
que mi alma escapa
como palomas al cielo.....adiós

Adios, Pampa mia
Me voy.....

Yuda Magnolia, bo ta juda cultura di Corsuw

TIPOGRAFIA AMERICANA

D. ZALM SUCS.

BOERHAAVESTRAAT 1

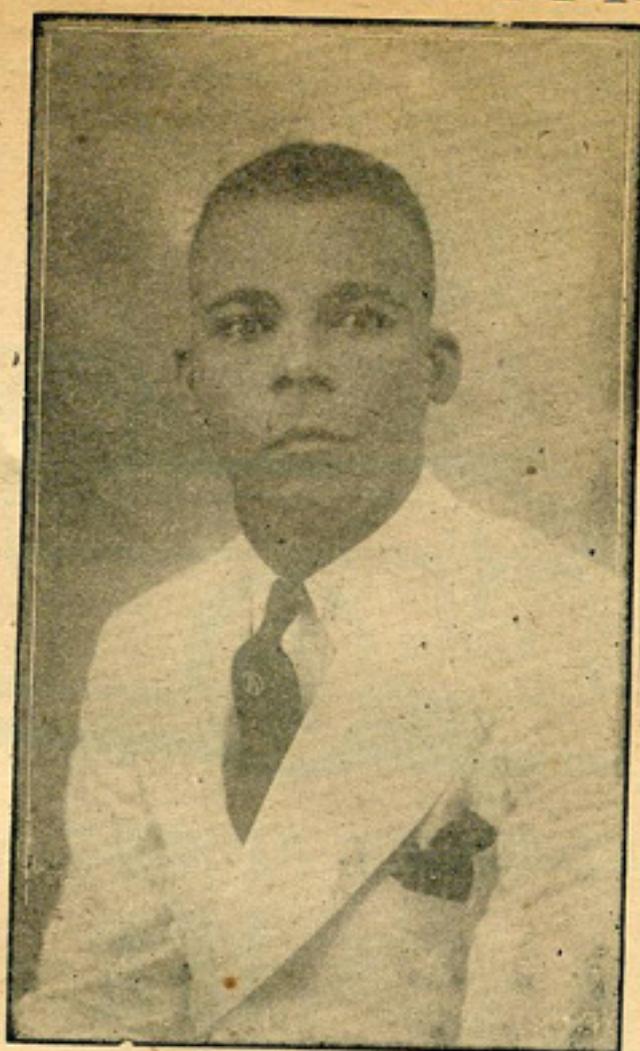
TEL. 3833

Don Moises Borgschot

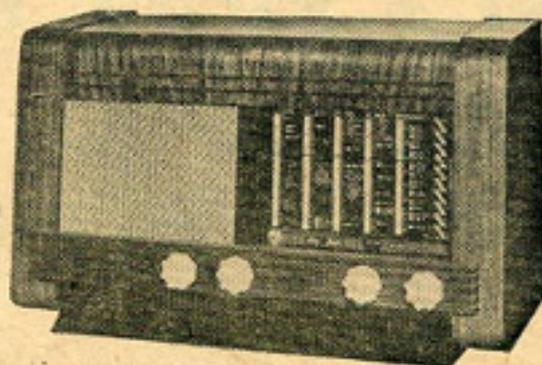
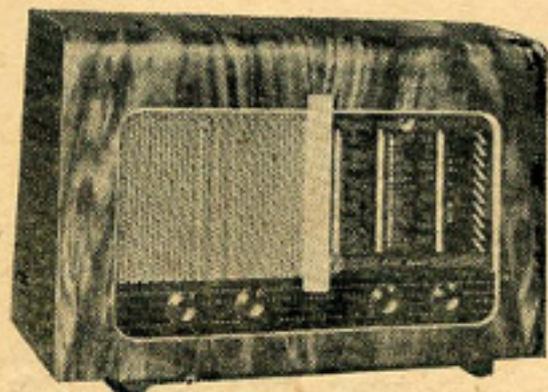
Organizador de la gran concurso "Victoria" en cual funcion en el año 1940 han bailado por primera vez la tan aplaudida pareja Elegante y Galante.

Que despues fundaron "La Compania La Fama" junto con R.H. que es ahora el organizador de "Revista Musical"

Despues el 10 de Marzo 1943 hemos fundado otra Compania teatral que hasta hoy es "La Gran Compania Magnolia" bajo la direccion de Moy Galante.



RADIO PILOT



Hecho especialmente para gente de buen gusto y de buen oido. **LOS RADIOS PILOT** no necesita recomendacion son conocido por el mundo entero, y asi es tambien el Pickup Plus - A - Gram Garrart el mejor del mundo.

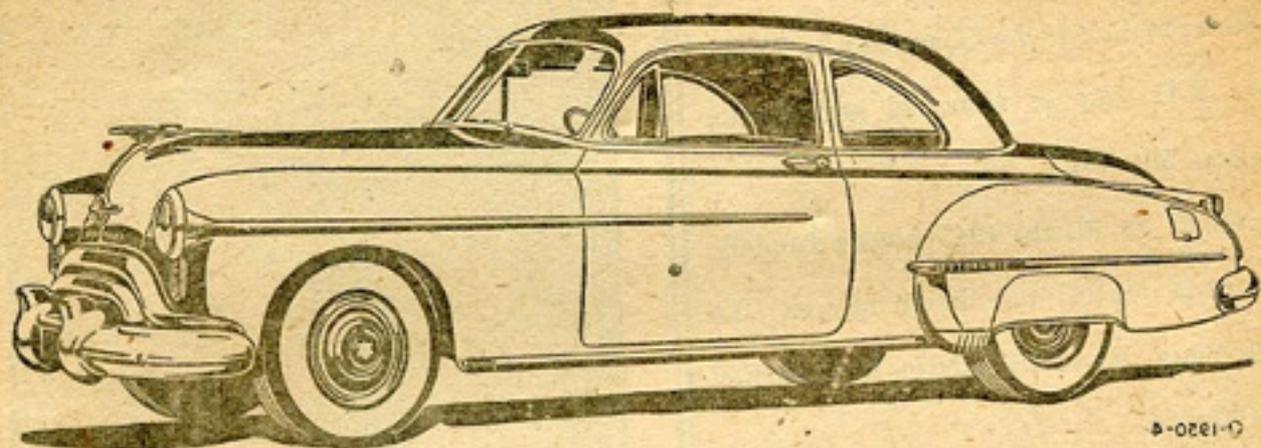
Tambien hay un gran surtido de discos

Agente: para las Antillas Neerlandesas

HART - BROS

Madurostraat No. 46 Tel. 1929

MAKE A DATE WITH ROCKET
"88"



8-0261-0

ROCKET AHEAD WITH OLDSMOBILE

ISA

ST. HELENA 30

TEL. 3666

SUN SPOT BOTTLING CO.

Cu calor o sin calor ta

SUN SPOT

por refresca bo

Pasobra ta puro jugo di appelsina.

ESEI TA NOS GARANTIA

RON 86° **DON** PRUEBA

*Una Sola
Marca*

de los mejores.
el mejor



*Don Q nunca se fue
siempre estuvo aqui
Tanto en los tiempos
de guerra, como en los
tiempos de Paz Don Q
nunca abandono a sus
millones de fervores cele-
stes en Puerto Rico en sus
de Dios mercaderes de ma-
gros beneficios y por eso
es que Don Q ha hecho un
Quejo Rico por Puerto Rico
nuestro y para todos los
en Puerto Rico es el
favorito entre todos los
hombres de calidad en
Puerto Rico.*

BALLANTINE BEER AND ALE
PONCHE KUBA
RON BARACOA

Todas clases de licores buenos.

Agentes J. A. J. Sprock N.V.

Werfstraat 42 - Phone 2448



¡emocionante!...

...**emocionante**—esa sola palabra describe la magnificencia de la Consola RCA Victor Modelo Aniversario 9QV5, potentísimo Radio-Fonógrafo Victrola* que reproduce los discos grabados en todas las velocidades. El nuevo *Campeón* de la *Marca Suprema* en el mundo entero... RCA Victor.

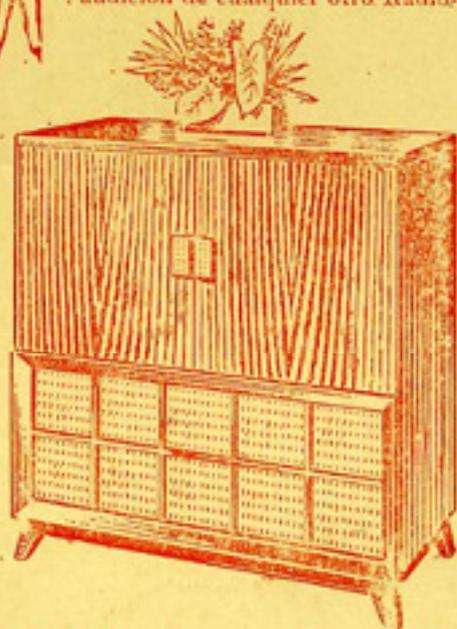
...**emocionante** es la calidad dinámica y vibrante del funcionamiento superlativo del radio... de la tonalidad excepcional con que el fonógrafo reproduce la música grabada en discos.

...**emocionante** es también el acabado finísimo y la belleza exquisita de su mueble.

Le extendemos cortésmente nuestra cordial invitación para *admirar* este *admirable* instrumento. Asómbrase ante su estilo magnético... deléitese escuchando el encanto indescriptible de sus melodías magistrales... sentirá una emoción musical jamás experimentada en la audición de cualquier otro Radio-Fonógrafo Victrola.*

MAGNÍFICAS CUALIDADES TÉCNICAS

- Etapas sintonizadas de radiofrecuencias
- Sintonización por permeabilidad de las bandas ensanchadas
- Nueve tubos, incluyendo el Rectificador y el Ojo Mágico
- Parlantes gemelos compensados de 30 cm.
- Regulador de notas altas y regulador de notas bajas
- Regulador automático de volumen
- Dos fonógrafos—tres sistemas de reproducción
- Ensanche de banda electrónica
- Totalmente tropicalizado
- Filtro de onda para reducir la interferencia de las estaciones radiotelegráficas
- Acabado en exquisitas maderas de caoba o nogal
- Espacio para archivar discos



Modelo Aniversario 9QV5

La creación magna que simboliza el genio mecánico y la capacidad artística de la RCA... la experiencia técnica acumulada durante más de 10 lustros de dedicación a la Radio y la Fonografía.

TRES SISTEMAS DE REPRODUCCIÓN DE DISCOS



El sistema de 78 r.p.m. y el de 33 $\frac{1}{3}$ r.p.m., así como el novísimo y estupendo sistema de 45 r.p.m. de la RCA Victor. Los 3 sistemas le proporcionarán, hora tras hora, magnífica música grabada... un repertorio continuo de preciosas melodías... sin necesidad de manipular ningún disco.



OTRO CAMPEÓN DE LA MARCA SUPREMA **RCA VICTOR**

* M. de F. Pat. en la Ofc. de E.U.A.



EL LOUVRE S.A.